



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 05.06.1997
KOM(97)277 lopull.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY)

**annettu tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien
osalta vuodeksi 1997 vahvistettavista suurimmista sallituista saaliista ja niiden
pyyntiä koskevista tietyistä edellytyksistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o
390/97 muuttamisesta kolmannen kerran**

(komission esittämä)

PERUSTELUT

Tämän ehdotuksen tavoitteena on vahvistaa tiettyjä kalakantoja koskevat kalastusmahdollisuudet ja jakaa ne oikeudenmukaisesti jäsenvaltioille. Kalastusmahdollisuuksien vahvistaminen ja jakaminen kuuluvat yksinomaan yhteisön toimivaltaan ja perustuvat yhteisön kalastus- ja vesiviljelyjärjestelmän perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3760/92¹ 8 artiklan 4 kohdassa säädettyihin velvollisuuksiin.

Yhteisön ja Norjan käymien keskinäisiä kalastusoikeuksia koskevien kahdenvälisten neuvottelujen perusteella sekä TAC että yhteisön Pohjanmeren punakampelakiintiötä on korotettu.

Tämän ehdotuksen tarkoituksena on huolehtia tästä asiasta muuttamalla neuvoston asetusta (EY) N:o 390/97².

¹ EYVL N:o L 389, 31.12.1992, s. 1

² EYVL N:o L 66, 6.3.1997, s. 1, Asetus kuten muutettu Asetuksella (EY) N:o 711/97 (EYVL N:o L 106, 24.4.1997, s. 1)

Ehdotus

**Neuvoston asetus (EY) N:o annettu tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien
osalta vuodeksi 1997 vahvistettavista suurimmista sallituista saaliista ja niiden
pyyntiä koskevista tietyistä edellytyksistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o
390/97 muuttamisesta kolmannen kerran**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

Ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

Ottaa huomioon yhteisön kalastus- ja vesiviljelyjärjestelmän perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3760/92¹, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 8 artiklan 4 kohdan,

Ottaa huomioon komission ehdotuksen,

Sekä katsoo, että

Asetuksen (ETY) N:o 3760/92 8 artiklan 4 kohdan mukaisesti neuvoston tehtävänä on vahvistaa kutakin kalastusta tai kalastusryhmää koskevat suurimmat sallitut saaliit (TACit),

Asetuksessa (EY) N:o 390/97² vahvistetaan tiettyjen kalakantojen tai kalakantaryhmien osalta TACit vuodeksi 1997 sekä pyyntiä koskevat tietyt edellytykset,

Yhteisön ja Norjan käymien keskinäisiä kalastusoikeuksia koskevien kahdenvälisen neuvottelujen perusteella sekä TAC että yhteisön Pohjanmeren punakampelakiintiötä on korotettu, ja

¹ EYVL N:o L 389, 31.12.1992, s. 1

² EYVL N:o L 66, 6.3.1997, s. 1, Asetus kuten muutettu Asetuksella (EY) N:o 711/97 (EYVL N:o L 106, 24.4.1997, s. 1)

Neuvoston asetus (EY) N:o 390/97 on tämän vuoksi muutettava vastaavasti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan tämän asetuksen liitteellä asetuksen (EY) N:o 390/97 liitteen vastaavat kohdat.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: Ila (1), IV
Belgie / Belgique	4730	(1) Yhteisön vedet
Danmark	15380	(2) Joista enintään 40000 tonnia voidaan pyytää Norjan suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan
Deutschland	4440	kuuluville vesialueille.
Ellada		
España		
France	890	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	29570	
Osterreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	21890	
EC	76900 (2)	
TAC	80000	

ISSN 1024-4492

KOM(97) 277 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI

03 02

Luettelonumero : CB-CO-97-268-FI-C

ISBN 92-78-20840-X

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg